

李致遠

论表演艺术

# 李默然论表演艺术

---

中国戏剧出版社

## 内 容 说 明

本书是我国著名表演艺术家李默然的理论专著。是他在四十余年的舞台艺术实践中，不断思考、探索、研究的成果。在书中，他对我当代话剧（包括电影、电视）表演艺术的一系列令人关注的问题，如中国话剧民族化、戏剧当代意识、戏剧表演美学诸问题提出了新鲜、精辟的见解。涉及的表演美学问题，如内在与外在，真与美，演员与观众、个体与整体等问题是戏剧领域内长期争论的问题，他能联系自己的实践，作出深入浅出的分析，并有创见。他对当代戏剧的状况及前景的思考亦能给人以启示。

责任编辑：周家兴 陈革彦

## 李默然论表演艺术

中国戏剧出版社出版  
(北京东四八条52号)

新华书店北京发行所发行  
北京彩虹印刷厂印刷

字数245,000 开本850×1168毫米  $\frac{1}{32}$  印张11.625 插页6

1989年5月北京第1版 1989年5月北京第1次印刷  
印数1—990册

ISBN7-104-00116-6/J·70 定价：3.90元



李默然近影

1981.10.2 / 8910



1979年会见邓颖超、陈慕华同志。

1979年和《报春花》剧组去瓦房店纺织厂深入生活。





赴云南前线慰问解放军伤员。

1985年5月在西班牙国际戏剧大会上发言。





1951年在话剧《曙光照耀着莫斯科》中饰库列聘。



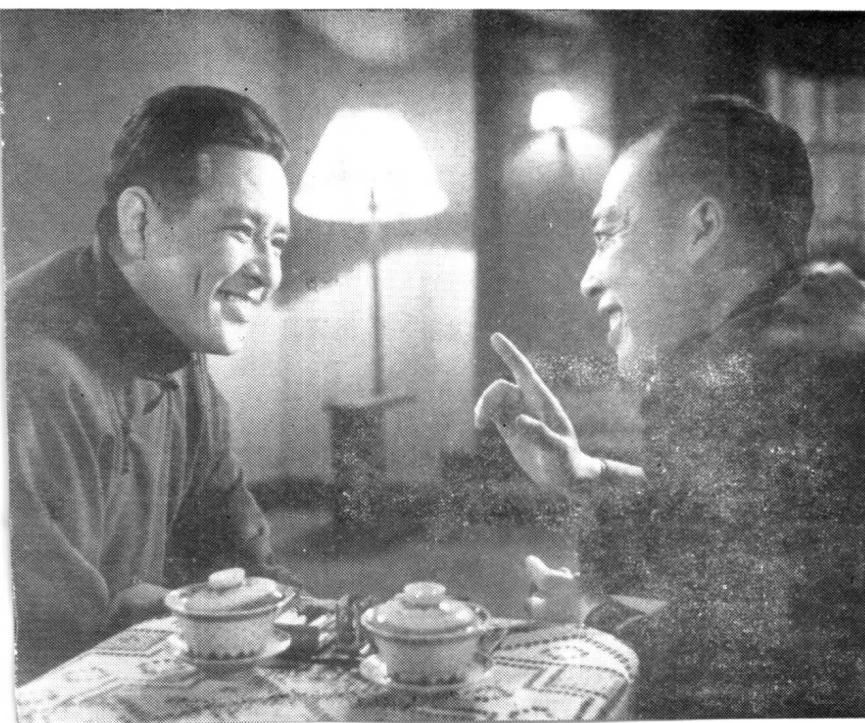
1959年在话剧《第一次打击》中饰季米特洛夫。



1961年在电影《甲午风云》中饰邓世昌。



1962年在话剧《第二个春天》中饰冯涛。



1964年在电影《兵临城下》中饰姜部长。



1979年在话剧《报春花》中饰李健。



1982年在话剧《人生在世》中饰方正平。



## 目 录

|     |                 |     |
|-----|-----------------|-----|
| 1   | 悉心求真美 卓然自成家     | 卓 宇 |
|     | ——代序            |     |
| 11  | 对表演艺术的探求和思索     |     |
| 13  | 简短自白            |     |
| 15  | 一、寻路篇           |     |
| 15  | 1、我的“初恋”        |     |
| 23  | 2、重大的转折点        |     |
| 28  | 3、毕生追求、探索的起点    |     |
| 49  | 二、求索篇           |     |
| 49  | 1、中国的话剧必须姓“中”   |     |
| 57  | 2、关于学习戏曲表演艺术    |     |
| 77  | 3、当代意识影响表演艺术发展  |     |
| 82  | 4、话剧表演“三化”与“三功” |     |
| 92  | 5、让形象活在观众心里     |     |
| 98  | 6、内在？外在？同步？分开？  |     |
| 114 | 7、台上演员，台下观众     |     |
| 128 | 8、真与美           |     |
| 141 | 9、表演艺术的真正内涵     |     |
| 145 | 10、风格、流派、特色     |     |
| 149 | 11、表演艺术中的个性与整体  |     |

|     |                               |
|-----|-------------------------------|
| 152 | 12、表演艺术与戏剧体裁                  |
| 155 | 13、心愿                         |
| 166 | 余音                            |
| 167 | 附 四十年我扮演的角色一览表                |
| 171 | 表演艺术经验文萃                      |
| 173 | 扮演库烈聘的几点体会                    |
| 181 | 我所走过的弯路                       |
| 185 | 邓世昌形象的创造                      |
| 194 | 演好我们时代的英雄人物<br>——辽宁省话剧汇演表演琐谈  |
| 199 | 《市委书记》表演杂记                    |
| 205 | 话剧表演应该创新<br>——扮演李键随感          |
| 209 | 表演上的思考和探索<br>——扮演李键形象的体会      |
| 215 | 形象思维？抽象思维？<br>——读书札记          |
| 218 | 弃旧迎新，志在改革                     |
| 222 | 关于表演艺术的探讨                     |
| 244 | 银幕·屏幕·舞台<br>——表演艺术工作一孔之见      |
| 249 | 未来戏剧与民族土壤                     |
| 254 | 要培养一批有艺术魅力的话剧演员               |
| 259 | 不可忽视的基础和手段<br>——关于创造舞台形象的两点意见 |
| 266 | 努力克服虚假的表演 为创造真实               |

的舞台形象而拼搏

- 273 一点拙见
- 277 几句心里话
- 280 把握独特语言，话剧不会消亡
- 287 冲破旧模式，面对新情况
- 292 走向形象之路
- 303 困惑中的思索
- 314 戏剧部门要以社会效益为唯一准则
- 319 访歌散记
- 332 “还在燃烧”
- 339 附 录
- 341 中华民族的硬骨头  
——谈李默然演的邓世昌 习文 泽勋
- 344 创造艺术形象的必由之路  
——读李默然《表演上的思考和探索——  
扮演李健形象的体会》一文有感 刘相如
- 348 李默然礼赞  
——观莎剧《李尔王》 曾绍祥

# 悉心求真美 卓然自成家

——代序

卓 宇

---

辽宁人民艺术剧院的李默然同志，是人们所熟悉和喜爱的著名话剧演员，今年53岁，却已经有了三十多年从事表演艺术活动的历史。

## 舞台生涯与独特风格

这位以话剧表演而知名的艺术家，舞台生涯却是从歌剧开始的。1947年，20岁的李默然演的第一个戏，就是著名歌剧《血泪仇》。然而他很快就“转业”到话剧舞台上来了。1952年，李默然在苏联话剧《曙光照耀着莫斯科》中扮演了党委书记库列聘，显示了表演才能，赢得了最初的舞台声誉。其后的十几年里，他又陆续扮演了《尤利乌斯·伏契克》中的伏契克、《第一次打击》中的季米特洛夫、《胆剑篇》中的吴王夫差、《渔人之家》中的姚努兹、《八一风暴》中的方大来、《日出》中的李石清、《故乡》中的赵常忠、《红石钟声》中的郭长青、《智取威虎山》中的杨子荣、《第二个春天》中的冯涛等许多重要角色。此外，他在影片《甲午风云》中扮演的清末海军爱国将领邓世昌，在影片《兵临城下》中扮演的我军联络部姜部长等，都给广大观众留下了深刻的印象。粉碎“四人帮”以来，李默然除在影片《走在战争前面》中担任副司令员

严河这一角色外，在话剧《市委书记》和《报春花》中出色地塑造了市委书记陈明和厂长兼党委书记李键的形象。李默然的表演艺术才能是多方面的。话剧表演艺术中有一个公认的难点，即领导干部形象的塑造，而这正是李默然所最擅长的。

李默然的表演艺术是现实主义的，他在塑造人物时，总是从生活出发，以真与美为他孜孜以求的艺术理想。

舞台形象的真与美，是每一个演员都在经常思考的问题，因为只有真与美的完美结合，才能达到表演艺术的妙境。但在实际情形中，由于演员们出身、经历、趣味、素养和所追求的侧重点不同，所以在如何做到真与美的结合上，又总是表现出千差万别，从而形成各种不同的表演艺术流派。在这方面，李默然有着自己突出的特色。在舞台上，不论扮演什么人物，他都是那样平易、松弛、自然、潇洒，同时又总是在平易自然中出奇制胜，在大开大阖之中，揭示人物的性格，拨动观众的心弦。平易自然和鲜明强烈，是李默然表演艺术中相辅相成的两个方面。有的同志认为他的表演有那么一种“李派的味道”，我想也就是指他的这种独特的表演艺术风格。

### 在艺术上要讲究

李默然认为，一个演员的任务，就是努力寻求最完美的表现方式，把自己创造的最优美的舞台形象奉献给观众。李默然的信条之一是在艺术上要讲究——讲究台词，讲究动作，讲究造型，讲究节奏，总之，对于观众能够从舞台上感受到的一切，都必须十分讲究。

就拿台词来说，李默然是非常重视并下过苦功夫的。李默

然的台词是经过精心提炼和加工的极其讲究的艺术语言。他讲究台词的清晰洪亮，起伏有致，富于音乐感，又注重轻重疾徐，多变化，务求具有表现力和感情色彩。如在《第一次打击》中，有一场正面表现季米特洛夫在审判庭上痛斥法西斯的戏。李默然在这场戏中，或叙述事实，或阐明道理，忽而三言两语，忽而长篇大论，声调铿锵，气势雄浑，字字句句深入人心，硬是在舞台上把被告席变成了审判席。这场戏是全剧的高潮，全场近40分钟，而季米特洛夫一人的台词就有28分钟，其中最长的一段竟达7分钟。而且，按照剧中的规定情景，他的位置一直是站在台口被告席的方寸之地，最多只能运用一点手势而完全没有任何舞台调度。李默然在这场戏里以他那娴熟的、高水平的台词技巧征服了观众。他念的台词和他的整个表演风格一样，一方面讲究朴素平易，另一方面又讲究变化和意境。他经常练习并擅长于诗歌朗诵，在舞台上，他往往能把一些重要的台词提高到诗的境界，锤炼到朗诵化的程度，甚至使其带有某种近似于戏曲念白中的“韵白”的味道，给人以强烈的美感享受。

当然，《第一次打击》的这场戏仅是一个特例。内行的人都知道，对于一个演员最难办的，或者说更见功力的，还是对那些大量的、一般性台词的加工。李默然在这方面也是很讲究的，即使是不那么重要的台词，他也总要一句一句地琢磨。比如《报春花》第三场，李键有一段话，说到白洁从小参加学雷锋小组，进厂以后各个方面的先进事迹。这段话只是一般性的回顾，没有多少形象感，也没有太多的感情色彩，又比较长，很难处理。李默然却能够利用语调的变换，把它分出层次段落，好象是在娓娓动听地说一个故事，自然亲切，使观众几乎是在不知不觉中接受了这段台词。这种不显山不露水却很吃功夫的